

GERMAN
POOL



德國寶

抽油煙機系列



RANGE HOOD SERIES



德國寶抽油煙機

German Pool Range Hood

- 突破性極速省電摩打，全方位非凡抽力，創造寧靜無油煙的煮食空間
- 多款外型選擇，實用與時尚兼備
- 全線採用易拆式設計，拆裝清洗完全毋須工具
- 所有導風位及扇葉均由易潔物料製造，清潔倍添輕鬆
- 安裝簡單，操作容易
- 摩打保用高達十年*
- 款式及尺寸最齊備，分別有外置式、嵌入式、抽拉式、煙導式、分體式等，能滿足不同廚房要求
- 符合香港產品安全認證，信心之選
- State-of-the-art turbo exhaust fan
- Durable body finishing options available
- Detachable panel design for quick and easy cleaning
- Exhaust paths and fan blades constructed of easy-to-clean materials
- All motors come with a warranty for up to 10 years*
- Widest range of styles catering to all kitchen types: Free-Standing, Built-In, Slide-Out, Chimney and Split types
- All Range Hood Series comply with Hong Kong Safety Mark

* 全線龍捲風系列 Tornado Series

龍捲風系列

Tornado Series

龍捲風系列抽油煙機，配備專利「龍捲風」摩打，排氣遇阻力時會自動加速，抽力比一般抽油煙機強勁達70%，摩打保用期更長達10年。

Tornado Series features the patented Tornado motor, which comes with a built-in anti-resistance acceleration system. The motor brings powerful extraction force and comes with a 10-year warranty.



Euro-chimney type
歐洲煙導式

M28 - P356型

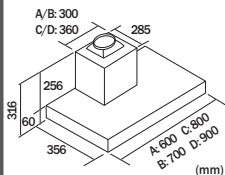
(P6356 / P7356 / P8356 / P9356)

2800 R.P.M
轉

- 首創歐洲煙導式配合獨有龍捲風超強吸力設計
- 極速2,800轉龍捲風摩打
- 四種闊度選擇
- 機身深度為356mm
- 金屬隔油底板內附集油杯，清潔簡易
- 摩打保用十年
- 專利編號：HK1040354

- Euro-chimney type with Tornado motor
- 2,800 R.P.M. turbo-speed motor
- Available in 4 widths
- Depth: 356mm
- Aluminium filtering panel for easy cleaning
- 10-year warranty on motor
- Patent No. : HK1040354

A: M28-P6356 C: M28-P8356
B: M28-P7356 D: M28-P9356



Euro-chimney type
歐洲煙導式

M28 - P457型

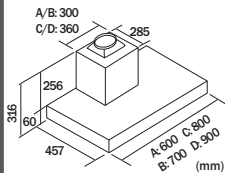
(P6457 / P7457 / P8457 / P9457)

2800 R.P.M
轉

- 首創歐洲煙導式配合獨有龍捲風超強吸力設計
- 極速2,800轉龍捲風摩打
- 四種闊度選擇
- 機身深度為457mm
- 金屬隔油底板內附集油杯，清潔簡易
- 摩打保用十年
- 專利編號：HK1040354

- Euro-chimney type with Tornado motor
- 2,800 R.P.M. turbo-speed motor
- Available in 4 widths
- Depth: 457mm
- Aluminium filtering panel for easy cleaning
- 10-year warranty on motor
- Patent No. : HK1040354

A: M28-P6457 C: M28-P8457
B: M28-P7457 D: M28-P9457



龍捲風系列

Tornado Series



Euro-chimney type
歐洲煙導式

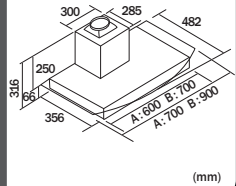
M28 - P482型
(P6482 / P7482)

2800 R.P.M 轉

- 首創歐洲煙導式龍捲風 2,800轉超強吸力
- 兩種闊度選擇
- 機身深度(連玻璃)為 482mm
- 不銹鋼機身連時尚玻璃上蓋
- 金屬隔油底板內附集油杯，清潔簡易
- 摩打保用十年
- 專利編號：HK1040354

- Euro-chimney type with 2,800 R.P.M. Tornado motor
- Available in 2 widths
- Depth (w/glass panel): 482mm
- Brushed stainless steel body with stylish glass panel
- Aluminium filtering panel for easy cleaning
- 10-year warranty on motor
- Patent No. : HK1040354

A : M28-P6482 B : M28-P7482



分體式龍捲風摩打

Split type

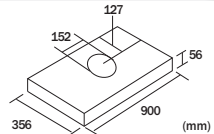
分體式

M28 - S9

2800 R.P.M 轉

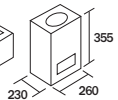
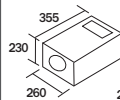
- 首創分體式抽油煙機，節省空間
- 運作高度寧靜
- 可配合廚櫃、假天花或戶外安裝
- 極速2,800轉分體式龍捲風摩打
- 全不銹鋼纖薄外殼設計
- 摩打保用十年
- 專利編號：HK1040354

- Innovative split unit design
- Super quiet operation
- Installed in cabinet, false ceiling or outdoors
- 2,800 R.P.M. split Tornado motor
- Ultra-slim stainless steel body
- 10-year warranty on motor
- Patent No. : HK1040354



水平出風
Horizontal

垂直出風
Vertical





Free-standing type

台式超薄型

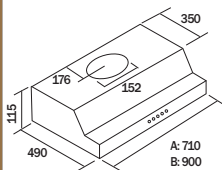
2102-28 / 2102-36

2115 R.P.M 轉

- 獨有超強吸力龍捲風摩打
- 摩打轉速高達2,115轉
- 抽風量高達1,155 m³/h，徹底清除油煙
- 兩段風速選擇
- 4½吋超薄流線機身
- 優質不銹鋼外殼，易潔耐用
- 一體式加大碼集油杯，清潔加倍方便
- 摩打保用十年
- 專利編號：HK1040354

- State-of-the-art Tornado motor
- Ultra-speed motor of up to 2,115 R.P.M.
- Strong extraction capacity of 1,155 m³/h
- 2-Speed extraction force
- 4½" ultra-slim sleek design
- Durable stainless steel body
- All-in-one extra large oil collecting tray for easy cleaning
- 10-year warranty on motor
- Patent No. : HK1040354

A: 2102-28 B: 2102-36



(mm)



Free-standing type

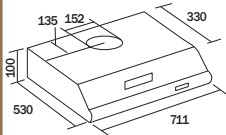
台式超薄型

2100S / 2100W

2100 R.P.M 轉

- 首創 4吋超薄流線機身
- 原色不銹鋼及白色 Teflon 兩款外殼選擇
- 龍捲風摩打轉速高達 2,100轉
- 雙風輪獨立開關及速度調校
- 附設四個獨立易潔集油杯
- 摩打保用十年
- 專利編號：HK1040354

- 4" ultra-slim range hood body
- Stainless steel or white Teflon body
- 2,100 R.P.M. Tornado motor
- Dual exhaust wheels with independent power switch & speed control
- 4 independent collection cups for easy cleaning
- 10-year warranty on motor
- Patent No. : HK1040354



(mm)



Free-standing type

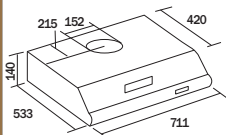
台式銀影型

2303S

2300 R.P.M 轉

- 銀影不銹鋼易潔耐用機身
- 龍捲風摩打轉速高達 2,300轉
- 雙風輪獨立開關及速度調校
- 附設四個獨立易潔集油杯
- 摩打保用十年
- 專利編號：HK1040354

- Durable silvery stainless steel body
- 2,300 R.P.M. Tornado motor
- Dual exhaust wheels with independent power switch & speed control
- 4 independent collection cups for easy cleaning
- 10-year warranty on motor
- Patent No. : HK1040354



(mm)

旋風系列

Typhoon Series

旋風系列採用雙摩打獨立開關設計，可彈性選擇開啟單一或兩個摩打。其旋風摩打操作效率高，還有原廠保用三年，信心保證。

Typhoon Series comes with dual exhaust wheels with separate power switch for extra flexibility. The ultra-speed Typhoon motor has a 3-year warranty.



Free-standing type

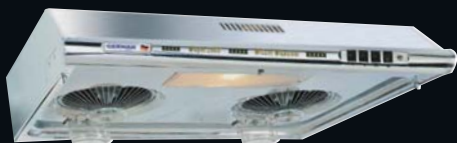
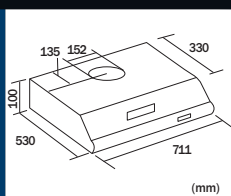
台式超薄型

3302S / 3302W

1600 R.P.M 轉

- 首創 4吋超薄流線機身
- 原色不銹鋼及白色 Teflon 兩款外殼選擇
- 旋風摩打轉速高達1,600轉
- 雙風輪獨立開關
- 附設四個獨立易潔集油杯
- 摩打保用三年

- 4" ultra-slim range hood body
- Stainless steel or white Teflon body
- 1,600 R.P.M. Typhoon motor
- Dual exhaust wheels with independent power switch
- 4 independent collection cups for easy cleaning
- 3-year warranty on motor



Free-standing type

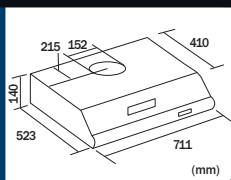
台式銀影型

9201S

1650 R.P.M 轉

- 銀影不銹鋼易潔耐用機身
- 旋風摩打轉速高達1,650轉
- 雙風輪獨立開關
- 附設四個獨立易潔集油杯
- 摩打保用三年

- Durable silvery stainless steel body
- 1,650 R.P.M. Typhoon motor
- Dual exhaust wheels with independent power switch
- 4 independent collection cups for easy cleaning
- 3-year warranty on motor



歐陸系列

European Series

歐陸系列抽油煙機全部為歐洲設計，款式高雅時尚，摩打保用1年，並採用多層式鋁質線圈過濾網，有效過濾油膩物質，清洗方便。

European Series range hoods are designed in Europe with elegant and stylish design. They come with a 1-year warranty, as well as multi-layer aluminium filter for easy cleaning.



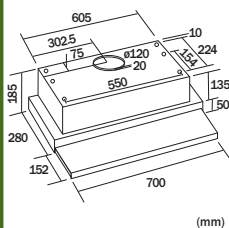
Slide-out type

抽拉式

A70

- 嵌入抽拉式掣位設計
- 省電單摩打雙風輪操作
- 三段風速選擇
- 多層式鋁質線圈過濾網
- 可額外加裝廚櫃飾邊配合廚房設計
- 白色Teflon外殼連暗藏式開關掣
- 歐洲設計及製造
- 摩打保用1年

- Space-saving built-in design
- Energy-saving motor with dual exhaust wheels
- 3-speed extraction force
- Special 5-layer aluminium filter
- Slide-out hood body to fit under cabinets
- White Teflon body with hidden slider-control
- Designed and made in Europe
- 1-year warranty on motor



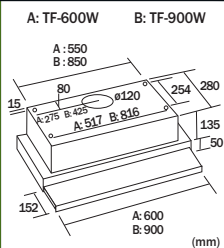
Slide-out type

抽拉式

TF-600W / 900W

- 嵌入抽拉式掣位設計
- 高抽力雙摩打省電設計
- 三段風速選擇
- 多層式鋁質線圈過濾網
- 可額外加裝廚櫃飾邊配合廚房設計
- 白色Teflon外殼連暗藏式開關掣
- 歐洲設計
- 摩打保用1年

- Space-saving built-in design
- Dual heavy-duty motors
- 3-speed extraction force
- Special 5-layer aluminium filter
- Slide-out hood body to fit under cabinets
- White Teflon body with hidden slider-control
- Designed in Europe
- 1-year warranty on motor





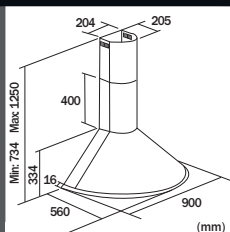
Chimney type

煙導式

GPR-Q900

- 歐陸煙導式時尚設計
- 不銹鋼外殼配典雅圓筒外型
- 裝飾煙通可調節高度
- 三段風速選擇
- 排風量達 880 m³/hr
- 多層式鋁質線圈過濾網
- 歐洲設計及製造
- 摩打保用 1 年

- European style chimney design
- Elegant conical stainless steel body
- Adjustable decorative chimney extension
- 3-speed extraction force
- Exhaust volume up to 880 m³/hr
- Special 5-layer aluminium filter
- Designed and made in Europe
- 1-year warranty on motor



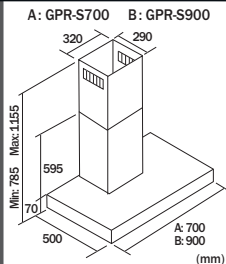
Chimney type

煙導式

GPR-S700 / S900

- 三段風速選擇
- 排風量達 1,020 m³/hr
- 易拆式鋁質過濾網，清洗方便
- 款式簡約時尚，配合各式廚房裝修
- 兩種闊度選擇
- 輕按式簡易按鈕設計，操作簡易
- 歐洲設計及製造
- 摩打保用 1 年

- 3-speed extraction force
- Exhaust volume up to 1,020 m³/hr
- Detachable aluminium filter for easy cleaning
- Stylish body matches with kitchen design
- Available in 2 widths
- Soft-touch push buttons for ease of use
- Designed and made in Europe
- 1-year warranty on motor





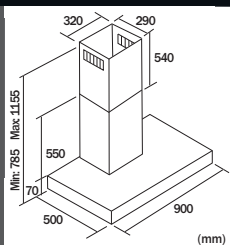
Chimney type

煙導式

GPR-SY900DT4S

- 四段風速選擇
- 排風量達 1,100 m³/hr
- 獨特無指模不銹鋼外殼
- 15分鐘預設自動關機功能
- 時間顯示及響鬧功能
- 特設隔音棉，運作寧靜
- 輕按式按鈕配合電子藍光顯示屏
- 歐洲設計及製造
- 摩打保用 1 年

- 4-speed extraction force
- Exhaust volume up to 1,100 m³/hr
- Fingerprint-proof stainless steel body
- 15-min delayed shut down
- Time display and alarm clock function
- Quiet operation with noise-reducing filter
- Soft-touch push buttons with electronic display
- Designed and made in Europe
- 1-year warranty on motor



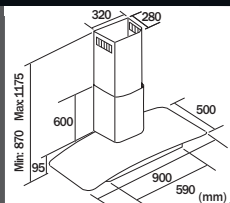
Chimney type

煙導式

GPR-C900/GS

- 三段風速選擇
- 排風量達 1,020 m³/hr
- 超密度全不銹鋼外殼
- 弧形強化玻璃罩設計
- 輕按式簡易按鈕設計
- 裝飾煙肉可調節高度
- 歐洲設計及製造
- 摩打保用 1 年

- 4-speed extraction force
- Exhaust volume up to 1,020 m³/hr
- Polished stainless steel body
- Elegant curvy glass panel design
- Soft-touch push buttons for ease of use
- Adjustable decorative chimney extension
- Designed and made in Europe
- 1-year warranty on motor



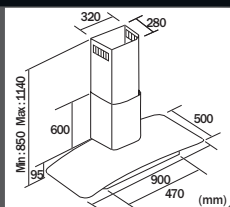
Chimney type

煙導式

GPR-G900/GS

- 三段風速選擇
- 排風量達 1,020 m³/hr
- 超密度全不銹鋼外殼
- 弧形強化玻璃罩設計
- 輕按式簡易按鈕設計
- 裝飾煙肉可調節高度
- 歐洲設計及製造
- 摩打保用 1 年

- 3-speed extraction force
- Exhaust volume up to 1,020 m³/hr
- Polished stainless steel body
- Elegant curvy glass panel design
- Soft-touch push buttons for ease of use
- Adjustable decorative chimney extension
- Designed and made in Europe
- 1-year warranty on motor



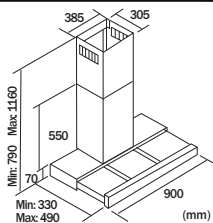


Chimney type

煙導式

GPR-M900V4

- 智能油壓式自動伸縮開關
 - 四段風速選擇
 - 排風量達 1,100 m³/hr
 - 15分鐘預設自動關機功能
 - 輕按式簡易按鈕設計，操作易如反掌
 - 多層式鋁質線圈過濾網
 - 歐洲設計及製造
 - 摩打保用 1 年
- Sleek automatic slide-out operation
 - 4-speed extraction force
 - Exhaust volume up to 1,100 m³/hr
 - 15-min delayed shut down
 - Soft-touch buttons for ease of use
 - 5-layer aluminium filtering panel
 - Designed and made in Europe
 - 1-year warranty on motor

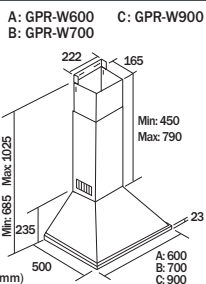


Chimney type

煙導式

GPR-W600 / W700 / W900

- 三段風速選擇
 - 排風量達 725 m³/hr
 - 比同級煙導式價錢經濟兼實用
 - 超密度全不銹鋼外殼
 - 三種闊度可供選擇
 - 輕按式簡易按鈕設計，操作易如反掌
 - 裝飾煙窗可調節高度
 - 歐洲設計及製造
 - 摩打保用 1 年
- 3-speed extraction force
 - Exhaust volume up to 725 m³/hr
 - Practical and economical
 - Stainless steel body
 - Available in 3 widths
 - Soft-touch push buttons for ease of use
 - Adjustable decorative chimney extension
 - Designed and made in Europe
 - 1-year warranty on motor



型號 Model	摩打 轉速 Motor Speed	排風量 Exhaust Volume	尺寸 Dimensions			排風口 直徑(Ø) Exhaust Outlet Diameter	功率 Power	照明燈 Lighting	電流 Electric Current	淨重 Net Weight
			高 (H)	闊 (W)	深 (D)					
	R.P.M.	m³/hr	mm	mm	mm	mm/inch	W	bulb x W	A	kg
龍捲風系列 Tornado Series										
M28-P6356	2800	1260	316	600	356	152 / 6	400	2x20	2.0	12.5
M28-P7356	2800	1260	316	700	356	152 / 6	400	2x20	2.0	12.7
M28-P8356	2800	1320	316	800	356	152 / 6	400	2x20	2.0	13.7
M28-P9356	2800	1320	316	900	356	152 / 6	400	2x20	2.0	14.0
M28-P6457	2800	1260	316	600	457	152 / 6	400	2x20	2.0	12.5
M28-P7457	2800	1260	316	700	457	152 / 6	400	2x20	2.0	12.7
M28-P8457	2800	1320	316	800	457	152 / 6	400	2x20	2.0	13.7
M28-P9457	2800	1320	316	900	457	152 / 6	400	2x20	2.0	14.0
M28-P6482	2800	1260	316	700	482	152 / 6	400	2x20	2.0	12.5
M28-P7482	2800	1260	316	900	482	152 / 6	400	2x20	2.0	12.7
M28-S9	2800	1320	56	900	356	152 / 6	400	2x20	2.0	Int. Unit 5.7 Ext. Unit 7.5
2102-28	2115	1155	115	710	490	152 / 6	240	2x10	1.2	13.0
2102-36	2115	1155	115	900	490	152 / 6	240	2x10	1.2	14.5
2100S / 2100W	2100	1320	100	711	530	152 / 6	220	1x40	1.2	10.5
2303S	2300	1380	140	711	533	152 / 6	220	1x40	1.2	11.1
旋風系列 Typhoon Series										
3302S / 3302W	1600	960	100	711	530	152 / 6	180	1x40	1.0	10.0
9201S	1650	1020	140	711	523	152 / 6	180	1x40	1.0	11.1
歐陸系列 European Series										
A70	N/A	705	185	700	min. 280 max. 432	125 / 5	215	2x40	1.1	8.15
TF-600W	N/A	705	185	600	min. 280 max. 432	125 / 5	350	2x40	1.8	9.4
TF-900W	N/A	705	185	900	min. 280 max. 432	125 / 5	350	2x40	1.8	12.1
GPR-Q900	N/A	880	min. 734 max. 1250	900	560	125 / 5	320	2x40	1.6	16.5
GPR-S700	N/A	1020	min. 785 max. 1155	700	500	125 / 5	320	2x40	1.6	18.8
GPR-S900	N/A	1020	min. 785 max. 1155	900	500	125 / 5	320	2x40	1.6	22.8
GPR-SY900DT4S	N/A	1100	min. 785 max. 1155	900	500	125 / 5	400	2x50	2.0	15.4
GPR-C900/GS	N/A	1020	min. 870 max. 1175	900	500	125 / 5	320	2x40	1.6	22.6
GPR-G900/GS	N/A	1020	min. 850 max. 1140	900	500	125 / 5	340	2x50	1.8	25
GPR-M900V4	N/A	1100	min. 790 max. 1160	900	min. 330 max. 490	125 / 5	400	2x50	2.0	32.5
GPR-W600	N/A	725	min. 685 max. 1025	600	500	125 / 5	280	2x40	1.3	13.5
GPR-W700	N/A	725	min. 685 max. 1025	700	500	125 / 5	280	2x40	1.3	15
GPR-W900	N/A	725	min. 685 max. 1025	900	500	125 / 5	280	2x40	1.3	15.75

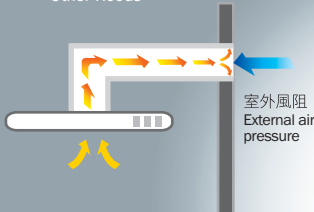
龍捲風專利

Patented Tornado Technology

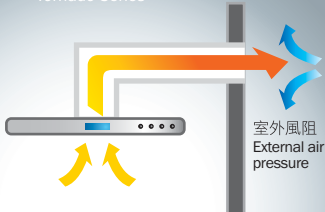
專利編號: HK1040354
Patent Number

1 對抗室外風阻 Fighting Against External Air Pressure

普通抽油煙機
Other Hoods



德國寶龍捲風系列
Tornado Series

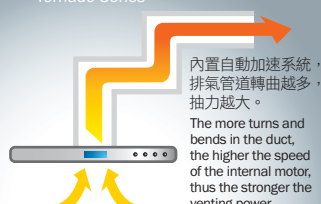


2 對抗排氣管轉曲 Coping With Duct-Bending Problem

普通抽油煙機
Other Hoods



德國寶龍捲風系列
Tornado Series



德國寶龍捲風系列抽油煙機內置魔法自動加速功能，是唯一能有效對抗排氣阻力的抽油煙機系統。其專利設計尤其針對香港樓宇的特點，可因應阻力強弱程度而自動調節抽力，完全不會受排氣管轉曲或外間風力影響，故此抽力能夠比同級抽油煙機大70%。

Built in with an automatic accelerating hood engine, German Pool Tornado Range Hoods are the only models in the market that are designed to effectively fight against external air pressure.

規格和設計如有變更，恕不另行通知。 Specifications are subject to change without prior notice.
全線系列符合香港產品安全驗證，信心保證。 All Range Hood Series comply with Hong Kong Safety Mark.

德國寶(香港)有限公司
GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

總代理 / 廚櫃及電器陳列中心
Sole Agent & Showroom

九龍土瓜灣馬頭角道116號
新寶工商中心高層地下2-4號室
Room 2-4, Upper G/F, Newport Centre,
116 Ma Tau Kok Road, Tokwawan, Kln.
電器 Home Appliances: T. 2773 2888
廚櫃 Kitchen Cabinetry: T. 2773 2828
電郵 E-mail: info@germanpool.com

廚櫃及電器陳列中心
Showroom

香港灣仔摩利臣山道
22號地舖(南洋酒店對面)
Ground Floor, 22 Morrison Hill Road,
Wanchai, Hong Kong
廚櫃 Kitchen Cabinetry: T. 3110 2030
電郵 E-mail: info@germanpool.com



中小企業
最佳拍檔大獎

© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed without prior authorization from German Pool.

Rangehood-PS-09(3)

www.germanpool.com